

J Yf_Y\fgi bZU``']b' < cfb!6UX'A Y]bVYf[.
&' !&A\ f][Yf'j Yf`Yhnh']a '6UW\`UbX

6Y]`Y]bYa 'J Yf_Y\fgi bZU``']b' < cfb!6UX'A Y]bVYf['j Yf`YhnhY
g]W\`Y]b'&' !&A\ f][Yf"D_k 'ghØfnhY']b`Y]bYb'6UW`"
F Yhhi b[g_fÅZhY']a '9]bgUhn"

I bZU``'a]h'gW\k Yfk]Y[YbXYb': c`[Yb.'& b[Y
: U\ fYf'j Yf`Yhnh'g]W\`']b' < cfb!6UX'A Y]bVYf[

@ddY`fbhgŁ

≠`XYf`BUW`h'ni a 'GcbbhU['YfY][bYhY'g]W\`'[Y[Yb'\$%('\$'I \f']b
< cfb!6UX'A Y]bVYf[ž]a 'CfhghY]'6Y`Yž`Y]b'J Yf_Y\fgi bZU``ž`XYf`X]Y
5i Za Yf_gUa _Y]h'XYf`F Yhhi b[g_fÅZhY'Ui Z'g]W\`nc["'9]b'&' !&A\ f][Yf
6`ca VYf[Yf'j Yf`cf`Ui Z'XYf`fY[YbbUggYb' < ÒI hYfghfU»Y`X]Y
?cbhfc`Y`ØVYf'gY]b': U\fnYi [ž'k Ug'ni `Y]bYa `Zc`[YbgW\k YfYb
7fUg\`ZØ\fhY"

8 Yf`I bZU``\Yf[Ub[

8 Yf`† b[Y': U\ fYf'[Yf]Yh'Ui Z[fi bX`XYf`k]Xf][Yb
K YhhYfVYX]b[i b[Yb`]bg`GW\`Yi XYfb"'Ni bÅW\gh'hfUZ`Yf`Y]b
J Yf_Y\fgnY]W\`Yb'i bX`_c``X]YfhY`XUbb'a]h'XYa 'GcW_Y`Y]bYg
6fØW_Yb[Y`ÀbXYfgž`VYj cf'gY]b'5i hc`]b`XYb`Ub[fYbnYbXYb'6UW
B Ud hY`ghØfnhY""8 Ug': U\fnYi ['_Ua `Ui Z'XYf`GY]hY'ni a '@]Y[Ybž'k Ug
X]Y`G]hi Uh]cb`bcW\`XfUa Uh]gW\Yf`a UW\hY"

F Yhhi b[ga U» bU\ a Yb`i bX`a YX]n]b]gW\Y
J Yfgcf[i b[

CVk c\`X]Y`I a ghÅbXY`XYg`I bZU`g`U`Ufa]YfYbX`k UfYbž[`Y`Ub[`Yg
XYa `&`!>À\`f][Ybž`g]W`gY`VghghÅbX][`Ui g`XYa `I bZU`Ui hc`ni
VYZfY]Yb`"8]Y`gW`bY`Y]bhfYZZYbXYb`F`Yhhi b[g_fÅZhY`Y]hYhYb
i a [Y\YbX`X]Y`a YX]n]b]gW`Y`J`Yfgcf[i b[`Y]b`i bX`hfUbgdcfh]YfhYb
XYb` : U\`fYf`ni f`6Y\`UbX`i b[`]bg`?`]b]_i a `8Yha c`X`"8Yf`J`cfZU`
nY][hž`k]Y`k]W`h][`gW`bY`Y`F`YU`_h]cbYb`]b`B`chZÅ`Yb`g]bX`i bX`XUgg
]b`gc`W`Yb`G]hi Uh]cbYb`X]Y`8]YbghY`j`cb`F`Yhhi b[g_fÅZhYb
i bj`Yfn]W`hVUf`g]bX`"

: c`[Yb`ZØf`X]Y` ; Ya`Y]bgW`UZh

8]YgYf`J`cfZU`]gh`b]W`h`bi`f`Y]b`]bX]j`]Xi`Y`Yf`J`cfZU`ž`gcbXYfb`k`]fZh
Ui`W`Y]b`@]W`h`Ui`ZX]Y`U`[Ya`Y]bY`J`Yf`_Y`f`gg]W`Yf`Y]h]b`XYf
F`Y[]cb`"8]Y`fY[YbbUggYb`GhfU»Yb`i bX`XUg`XUa`]h`j`YfVi`bXYbY
F]g]_c`j`cb`5ei`Ud`Ub]b[`a`U`bYb`ni`f`J`cf]g]W`h`"@c`_U`Y`6Y\`ØfXYb
i bX`J`Yf`_Y`f`gcf[Ub]gUh]cbYb`g]bX`[YZcfXYfhž[YY][bYhY
A`U»bU`a`Yb`ni`Yf[fY]ZYbž`i`a`X]Y`G]W`Yf`Y]h`Ui`ZX`Yb`GhfU»Yb`ni
Yf`_Ø`Yb`"

: Un]h.`J`Yf`_Y`f`gg]W`Yf`Y]h`gc`hY`Ub`YfghYf
GhY`Y`ghY`Yb

8Yf`I`bZU`]b`<`cfb!6UX`A`Y]bVYf[`Yf]bbYfhi`bg`XUfUbž`k`]Y`gW`bY`
U`hÅ[`]W`Y` : U`fhYb`ni`[YZÅ`f`]W`Yb`G]hi`Uh]cbYb`ZØ`fYb`_`ØbbYb`"`
NY]hYbž`]b`XYbYb`K`YhhYfVYX]b[i b[Yb`X]Y` : U`fVU`b`j`Yf`_Å`hb]ggY
j`YfgW`Y`W`hYfbž`]gh`Yf`_Ø`hY`5i`Za`Yf`_gUa`_Y]h`[YZfU[h`"8]Yg`]gh`Y]b
5ddY`Ub`U`Y`J`Yf`_Y`f`ghY]`bY`a`Yfž`j`YfUbhk`cfhi`b[gVYk`i`gghni
`UbXY`b`i`bX`ghYhg`Ui`ZX]Y`G]W`Yf`Y]h`ni`U`W`hYbž`i`a`Å`b`]W`Y
hfU[]gW`Y`J`cfZÅ`Y`ni`j`Yf`]bXYfb`"

· B 5;

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY